

INFO TORTUES

FFEPT

Fédération Francophone pour l'Elevage et la Protection des Tortues

N° 59
JANV – FEV – MARS 2006

Siège Social :

F.F.E.P.T.

Internet : www.ffept.org

Email : ffept@ffept.org

Tél : +33 (0)4 92 64 42 24

+33 (0)6 17 70 29 42

22 Cours Pechiney
04600 SAINT AUBAN

ÉDITORIAL

Rédaction
email : jiperso@free.fr

Nous voici de nouveau ensemble pour ce N° 59 d'Info Tortues.

Numéro dense aussi bien dans la multiplicité des textes que j'ai le plaisir de vous présenter, que dans le fond même, puisque de nombreuses informations importantes vous attendent.

C'est donc sur **six pages** que vous allez découvrir les dernières nouvelles ayant trait à notre passion et je n'en dirai pas plus pour vous laisser au plaisir (J'espère) de cette lecture.

Un dernier mot tout de même pour remercier comme à l'habitude tous ceux qui m'ont fait parvenir les informations que vous avez sous les yeux ; surtout que personne n'hésite à continuer sur cette voie.

Jean Jacques Delaruelle.

LE MOT DU PRESIDENT

Le nouveau bureau de la FFEPT a désormais plus d'un an de travail derrière lui qui commence à porter ses fruits, l'année écoulée fut fertile en contacts et concertations. Tout d'abord, même si cela peut paraître lointain pour la majorité d'entre vous, nous continuons notre dialogue avec le ministère afin de faire évoluer les textes des arrêtés. Le lundi 6 mars a eu lieu une rencontre

entre le ministère et les associations AFT, FFEPT avec la participation de notre coordination européenne Eufora. Le dialogue fut constructif, et nous avons pu exposer nos désaccords sur les derniers textes légaux auprès du ministère. Nous espérons que celui-ci fera évoluer son texte vers plus de compréhension en prenant en compte la spécificité de notre passion.

Lors de cette réunion nous défendons l'intérêt de nos adhérents, et s'il y a des résultats probants, ils seront bénéfiques à tous. Il faut bien comprendre que la réunion de toutes les énergies est nécessaire. Rester dans son coin en se disant que rien ne peut arriver en restant caché est un mauvais calcul. Il faut comprendre que les associations seront d'autant plus fortes que le nombre d'adhérents sera important. La cotisation de 5€ par personne à la FFEPT est dérisoire face aux résultats positifs apportés par une défense collective. Ne nous décourageons pas, agissons tous ensemble pour la défense de nos intérêts de passionnés.

Mais nos actions ont aussi abouti à des réalisations importantes pour tous, la revue Chéloniens qui sera une revue de qualité destinée à nos adhérents, le congrès en Mai 2006 qui permettra enfin un grand rassemblement des passionnés de tortues, nos sites qui sont notre vitrine et une source d'informations importante, bref notre fédération devient mature et a mis en place tous les outils pour que chaque adhérent puisse trouver son information et son intérêt au sein de la FFEPT. Utilisez ces outils et donnez nous vos avis, nous devons

encore avancer et évoluer pour le bien de tous

Alain BERTRAND Président de la FFEPT

LA VIE DES ASSOCIATIONS



ANPT (Normandie) organise ces prochains mois :

- 2 avril 14 h à l'ancien dispensaire de Gravigny (27) : réunion sur l'arrêté du 10 août 2004 avec la DSV et l'ONCFS.

- 21 mai : voyage en bus pour l'exposition de tortues et le congrès fédéral à St Just en Chaussée
Départ 7 h 30 de Gravigny
15 euros, gratuit pour les adhérents.

- Pour les collectionneurs, mise en vente d'un autocollant et d'une capsule de champagne représentant le logo de l'ANPT

Rens : 02 32 45 40 15



ATC lance son année par la diffusion de son écho des tortues et par sa fête régionale libre et gratuite, le dimanche 19 mars salle Chantaloup à Marcilly en Villette (45) de 10H à 17H, le programme comprend deux thèmes, pour les collectionneurs une expo sur la tortue dans la publicité (vieux papiers, objets...) et pour les passionnés de belles tortues, les tortues terrestres exotiques du commerce avec animaux et vidéo

projection, des stands divers sont à la disposition des visiteurs.

Les autres réunions seront affichées sur le site :

<http://atc.centre.free.fr>

Les premières étant :

- 22 et 23 avril participation d'ATC aux journées Nature en fête au château de Cangé à St Avertin (37)
- samedi 13 mai après-midi réunion délégation Centre-Auvergne à Clermont Ferrand

- dimanche 28 mai après-midi réunion délégation Indre à Châteauroux...

Et bien sûr, participation d'ATC au congrès fédéral avec stand et déplacement en car pour rencontrer les passionnés tortues de la fédération.

Le groupe d'élevage est fier de vous présenter son calendrier :

KINXYS 2006 ... avec un peu de retard (oups ! 2 mois déjà ?) ...

Vous pourrez voir une présentation dans le répertoire "calendrier" des photos du groupe Kinixys.

<http://www.ffept.org/elevage.php#liste>

Il s'agit d'un calendrier de bureau, format rectangulaire horizontal, 30 x 11 cm, cartonné.

Le prix est de 16.25 € par calendrier, frais de port inclus. Nous ne prenons aucune marge.

Si vous êtes intéressés par le calendrier, envoyez-moi un mail.

ge-kinixys@ffept.org

Indiquez votre nom et adresse de livraison complète.

A+ Loïc



Les AMIS Des TORTUES D'AQUITAINE (ATA) et Nature Diffusion

présentent les 21, 22 et 23 avril 2006 au Château Palmer à Cenon, une exposition nommée "LES TORTUES".

Le sujet peut sembler dérisoire en cette période de "folie aviaire", pourtant, par la découverte de cet animal, c'est à l'origine de la vie sur terre que vous remonterez, en répondant à l'invitation de Carrefour des Cultures", qui reçoit cette exposition.

Apparue sur terre il y a plus de 250 000 000 d'années (alors que

l'on estime notre présence à seulement 3 000 000 d'années), les tortues ont vu leurs effectifs mondiaux diminuer de 90 % dans le seul siècle dernier.

Sans nul doute, la cause de cette hécatombe, réside dans nos activités, comme pour la plupart des disparitions des espèces et formes de vie de cette planète.

L'homme, "éternel apprenti sorcier", n'a de cesse de bouleverser les écosystèmes et l'équilibre naturel. Faut-il s'étonner alors des épidémies de "vache folle" et autre grippe aviaire, quand il est incapable de maîtriser ses problèmes énergétiques ou d'empêcher les incendies de ses forêts ?

Venez découvrir cet animal SAUVAGE (mais rassurez-vous, sans danger) et méditer un instant, sur notre responsabilité dans les bouleversements naturels, en considérant le cas concret de cette très, très vieille Dame.

Gilles et Jean Louis



LES ASSOCIATIONS DE LA FFEPT

CORSE - Les amis d'A Cuppulata - Nouveau nom

« Si tu diffères de moi, loin de me léser, tu m'enrichis ».

Cette devise d'Antoine de Saint Exupéry peut résumer l'esprit de l'Assemblée Générale extraordinaire de notre nouvelle association « Les Amis d'A Cuppulata » ex-« A Cupulatta », qui s'est tenue, le 26 février 2006, à Porticcio (2A).

La mésentente, que j'espère provisoire, entre M. Philippe MAGNAN, président du centre d'élevage « A Cupulatta » et la Fédération, va aboutir à la publication, en mars 2006, de deux revues.

Notre première association de bénévoles « A Cupulatta » que je présidais depuis 2001, avec l'aide active des membres du bureau et de passionnés de terrain, a décidé de changer de nom, afin de ne pas être confondue avec la structure commerciale du parc éponyme.

Désirant rester neutre, mais néanmoins faire profiter nos adhérents de la richesse de cette situation, notre nouvelle association, après un vote, a décidé de se nommer « Les Amis d'A Cuppulata » (avec 2 P et un seul T).

Nous adresserons ainsi à chaque adhérent les deux revues : Chéloniens de la FFEPT et le nouveau Manouria du parc d'élevage, le trimestriel « Info Tortues » ; et ceci toujours pour une cotisation de 35 €.

Chaque cotisant sera membre de la Fédération, aussi je profite de cette libre tribune pour mobiliser les bonnes volontés concernant les actions adoptées lors de notre Assemblée Générale du 21 mai 2005, dont la principale est une étude scientifique menée sous la direction de Jean-Pierre NOUGAREDE. Son but est d'évaluer la présence, micro région par micro région, des tortues d'Hermann en Corse. Un prochain article dans info-tortues détaillera les principales modalités de cette étude.

Un nouveau nom pour cette nouvelle année, des projets ambitieux pour des adhérents passionnés, une richesse de lecture due à la création de deux revues ; 2006 devrait être un bon cru pour « Les Amis d'A Cuppulata ».

Antoine SERRA



Désormais vous pouvez nous contacter au : 04 95 25 17 46

« Les Amis d'A Cuppulata » 26 les jardins des marines 20166 Porticcio : a.serra@wanadoo.fr

Un peu d'étymologie

En ma qualité de président de l'association au nouveau nom « Les Amis d'A Cuppulata », je désire apporter quelques précisions sur le nom de l'association dont le changement d'orthographe n'a pas échappé à votre sagacité.

Dans son ouvrage « Essais de linguistique Corse », madame DALBERA-STEFANAGGI s'intéresse à la tortue terrestre « *Testudo hermanni robermertensi* » (*T.h.hermannii* maintenant)

En Corse les appellations de la tortue sont de type lexicaux et de source étymologique car, à l'époque, le biotope pesait peu sur l'identification de la tortue. De surcroît les trois espèces (terrestre, palustre, aquatique) étaient confondues.

L'animal porte donc 3 noms principaux et 2 mineurs : le type linguistique TESTUGINE (latin) ou TESTIGHJINE (corse) occupe un cinquième de l'île de la côte Nord Ouest à la région bastiaise. Le type linguistique CUPARCHJARTA est réparti de la réserve de Scandola aux portes Nord d'Ajaccio et à l'Est, aux contreforts du Monte d'Oro. Le type CUPPULATA (avec 2 PP et 1 seul T), est présent d'Ajaccio à Ghisonaccia, via Corte et dans tout le Sud de l'île.

Les deux appellations mineures sont : TARTUGA pour le Cap Corse et BIZZOLA dans la région de Moriani.

L'origine de notre tant aimée CUPPULATA qui demeure la désignation la plus répandue (environ la moitié de l'île) provient du terme CUPPU qui sous entend « tuile » en Corse et du terme COPPULA : « deux moitiés de pain, de pomme ou carapace » et de COPPULU « écope, gobelet ».

Ces sources croisées déterminent la notion de « coupe », « coquille creuse » et de découplage de deux coquilles d'une protection dessus. Le caractère hémisphérique lié à CUPPA se combine aux caractères de « double » et de résistance, d'où l'aboutissement CUPPULATA.

Enfin en des temps anciens, la tortue de la poésie s'appelait BIZZDA CUPPULATA « carapace tuilée », conjonction des 5 types insulaires.

Cette tentative de résumer le plus clairement possible l'ouvrage passionnant de madame DALBERA-STEFANAGGI, vous illustre la complexité et la richesse de notre magnifique langue corse si imagée, et l'intérêt porté de tous temps à notre « animal de passion ».

Vous ne manquerez pas de noter ainsi que la nouvelle orthographe de notre association respecte l'étymologie d'origine.

Antoine SERRA Président « Les Amis d'A Cuppulata »

PETITES ANNONCES

Cède tortues aquatiques adultes - tél : 0674267320

1 trio *Cyclemys dentata*, 1 femelle *Mauremys mutica*, 1 mâle et 3 femelles *Cuora amboinensis*, 1 mâle *Sacalia bealei*, 1 couple *Pelomedusa subrufa*, 1 trio *Kinosternon subrubrum*, 1 mâle *Kinosternon odoratum*.

REVUE DE PRESSE

Tout d'abord un rectificatif quant à l'arrêt de la parution de Manouria annoncée dans IT 57 suite à la lettre de Philippe Magnan aux associations indiquant son retrait de cette publication. Début 2006, revenant sur sa décision, il reprend cette édition.

«Abondance de biens ne nuit pas»

Nous aurons donc dans l'avenir un peu plus de lecture !!!

Pour cette fin de trimestre deux revues ne sont pas encore parues :

La Tortue :

<http://www.villagetortues.com>

Manouria :

<http://www.manouria.org>

Chéloniens :

<http://revue-cheloniens.ffept.org>

Le premier N° de notre revue fédérale est en bonne voie puisque sa parution est annoncée entre le 25 et le 30 mars.

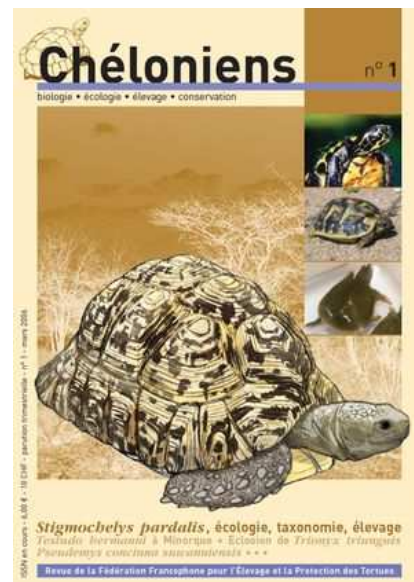
Un numéro qui retiendra l'attention de nombreux éleveurs puisqu'un dossier spécial est consacré à la tortue leopard : *Stigmochelys pardalis* assez bien représentée dans nos parcs et terrariums étant encore largement et légalement en vente.

Vous saurez donc tout ce qu'il faut savoir sur la systématique, la biologie, l'écologie et la reproduction de cette magnifique tortue.

Des rubriques infos, coin de l'éleveur, vétérinaire, des détails sur la présence de dame Hermann

aux îles Baléares, sauront vous captiver.

Un article sur une reproduction naturelle sur notre territoire de la tortue molle *Trionyx triunguis*, et un autre traitant de l'espèce aquatique : *Pseudemys concinna suwanniensis* complètent ce numéro 1 dont vous découvrirez la première page si dessous :



Reptilmag :

<http://www.animalia-editions.net/>

Le N° 23 (Janvier, Février, Mars) contient plusieurs articles pouvant intéresser les passionnés de tortues.

Le courrier d'un éleveur dans le forum des lecteurs (Philippe Gérard) faisant part de son expérience concernant la croissance pyramidale de la dossière des chéloniens suivi d'un petit commentaire du Dr Lionel SCHILLIGER.

Dans Repti'actu, une nouvelle nourriture pour tortues terrestres.

Dans la partie expo, par Frédéric Savard, un reportage sur la dernière bourse terrariophile de HAMM en Allemagne.

Rubrique pratique, par le Docteur Alexandre BALZER avec les photos de Marie-Paule et Christian PIEDNOIR, un article intitulé « La quarantaine, une étape indispensable ».

Et pour terminer dans le coin du véto par le Docteur Lionel SHILLIGER « Les affections des yeux et des paupières chez les reptiles. »

JC André.

3/6

Radiata :

<http://www.dght.de/ag/schildkroeten/english/eradiata.htm>

N°1/2006

Dennis Uhrig & David S. Lee : Soins et reproduction en captivité de la tortue aquatique : *Mauremys annamensis* (Siebenrock, 1903) Espèce vietnamienne en grand danger.

Willi Schneider / Christoph Schneider : Notes sur la tortue Egyptienne : *Testudo kleinmanni* (Lortet, 1833) en Libye.

Sitha Som, Koulang Chey, Youen Sun & David Emmett : Biologie et écologie de : *Manouria impressa* (Günther, 1982) en captivité et dans la nature, implications pour l'élevage.

Andreas S. Hennig, Volker Naths & Wolfgang Helm : Elevage de l'espèce colombienne : *Trachemys callirostris callirostris* (Gray, 1856).

Jens & Petra Jungnickel : Protection de : *Chelonia mydas japonica* (Thunberg, 1787) sur l'île de Fihalhoi (Atoll Male Sud, Maldives).

Marion Minch : Tour d'horizon des plantes ' fourrage ' L'alliaire officinale : *Alliaria petiolata*.

BOURSES & EXPOSITIONS



La municipalité de Saint Just en Chaussée, ville de 5600 habitants située à 80 km au nord de Paris, organise une grande exposition bourse d'échanges de reptiles et arachnides les 20 et 21 mai 2006 dans un gymnase ; parallèlement, se tiendra dans la salle des fêtes le congrès national de la FFEPT (fédération française de protection et d'élevage de la tortue) à laquelle l'association Carapassion, dont je suis le délégué de l'Oise, est affiliée.

La précédente exposition avait eu lieu en mai 2004 et avait attiré plusieurs milliers de visiteurs; comme en 2004 un site internet a été créé.

<http://expo.reptiles.free.fr>

Actuellement plusieurs associations sont déjà inscrites (ATN, GEA, ATE...), plusieurs particuliers et des

professionnels (Reptilis, Chrisophe Rosso, Bionac ...); en ce qui concerne les tortues il y aura des grands parcs de Sulcata, Radiata, Elongata adultes, entre autres, ce qui représente début février environ 120 mètres d'exposants ; plusieurs réponses sont en attente.

Il serait important que les associations affiliées à la FFEPT soient largement représentées et pour une bonne organisation je vous invite à me faire savoir de combien de mètres linéaires vous souhaiteriez disposer ; je rappelle que l'inscription est gratuite pour les associations et que l'entrée sera payante pour le public : 2 euros avec gratuité pour les moins de 18 ans.

Il est bien sûr nécessaire de respecter la réglementation française concernant les reptiles considérés comme espèces non domestiques.

Vous pouvez me contacter dès maintenant si ce courrier retient votre attention pour tous renseignements complémentaires.

Dominique RAUZIER

Maire adjoint de Saint Just en Chaussée

Mairie

60130 Saint Just en Chaussée

06 84 16 92 81 03 44 78 51 04

03 44 19 29 29

dominique.RAUZIER@wanadoo.fr



1^{er} Congrès FFEPT - 20 & 21 MAI 2006

FÉDÉRATION FRANCOPHONE POUR L'ÉLEVAGE ET LA PROTECTION DES TORTUES

Rappel du secrétariat de la FFEPT

Notre premier congrès FFEPT comme tous les passionnés de tortues le savent et l'attendent, se déroulera les 20 et 21 mai 2006 à ST Just en Chaussée dans l'Oise, le tarif (unique pour les 2 jours) pour l'entrée au congrès et l'exposition d'animaux organisée conjointement est pour :

- un Adhérent FFEPT : 10 €
- un Couple adhérent FFEPT : 15 €
- un Non adhérent FFEPT : 20 €
- un Couple non adhérent FFEPT : 30 €

A noter que l'entrée est gratuite jusqu'à 18 ans et qu'il s'agit d'une inscription dont les tarifs préférentiels sont valables jusqu'au 15 avril.

Vos responsables associatifs, dont certains préparent un stand de votre association pour mieux la

faire connaître, peuvent centraliser les inscriptions, voire à prévoir des transports collectifs ou du covoiturage, renseignez-vous auprès d'eux.

Tous les documents et renseignements sont sur le site fédéral

<http://congres.ffept.org>

Vous pouvez également envoyer tout courrier ou règlement à l'ordre de la FFEPT à l'adresse postale suivante:

Congrès FFEPT

81 rue de Pont à Marcq

59710 Merignies

A bientôt à tous.

ASTUCES BRICOLAGES & BANC D'ESSAIS

Cette fois c'est en même temps un banc d'essai et des modifications donc un bricolage que nous présente Myriam Schultz.

Des photos, des schémas et d'autres détails peuvent être trouvés sur la liste « tortues » :

<http://fr.groups.yahoo.com/group/tortues/> à la rubrique : fichiers.

Incubateur Jaeger

Modifications personnelles.

J'ai rajouté un programmeur sur la prise pour faire une plage horaire diurne/nocturne et cette année encore mieux un thermostat pour la nuit comme ça je n'ai plus de gros écarts entre le jour et la nuit, afin d'éviter les malformations et les déformations de la carapace.

Le prix du Jaeger comprend 2 fonds en mousse et le thermomètre. Il faut rajouter l'achat de la vermiculite, d'un programmeur, d'un thermostat pour moduler la température diurne/nocturne, d'un hygromètre et les petites boîtes en plastique (facilement récupérables) pour y déposer les œufs.

Choisir un thermostat électronique à plages de commutations réduites à + ou - 0,2° alors qu'un mécanique fonctionne à + ou - 1°, ceci pour réagir plus vite. Dans tout magasin de bricolage.

Mode d'emploi.

- Faire tremper 5mn la vermiculite, puis l'égoutter 5mn dans une passette.

- Remplir les boîtes et enterrer à moitié les œufs.
- Ne pas fermer, ni couvrir les boîtes car trop de condensation.
- Idem pour l'incubateur, laisser le couvercle entrouvert (jour et nuit) de un centimètre sinon l'hygrométrie sature.

Le thermostat du Jaeger est réglé pour assurer 30° par exemple et le Jaeger est branché sur un programmeur horaire, l'astuce consiste à mettre un 2ème thermostat dans le Jaeger qu'on règle à 25° par exemple et il faut brancher les 2 fils de ce thermostat en parallèle sur le contact du programmeur. En marche de jour, le 2ème thermostat est inhibé car le contact du programmeur est fermé et de nuit vu que le contact est ouvert il prend le relais et coupe la température avant celui de 30° évidemment! Seul inconvénient il faut démonter le programmeur et repérer où se trouve son contact pour pouvoir relier dessus les fils du 2ème thermostat.

Ce thermostat est à placer surélevé à 2 cm environ sous une résistance pour capter au mieux la chaleur.

J'avais programmé en **2003** la Température à 31° le jour pour garder une marge de sécurité. La nuit j'éteignais le tout pour respecter le cycle de la nature et éviter les malformations et déformations de la carapace. Mais l'écart de Température était trop important. Sur 11 œufs de *Testudo graeca graeca* pondus, 8 étaient fécondés et 8 bébés viables dont le 8ème né avec 12 jours d'écart, un moignon de queue et une écaille surnuméraire (resté nain).

L'année **2004**, j'ai incubé à 29° et pour éviter les trop grands écarts de températures diurne et nocturne, j'ai couplé un thermostat sur le programmeur, ce qui me permet de caler la température nocturne à 25°.

La plage horaire est donc de 9h00 à 17h00 à 29° et de 17h00 à 9h00 à 25°.

Pas plus de 5° d'écart entre le jour et la nuit.

Hygrométrie à 75%

Sur 8 œufs de *Tgg* pondus, 7 fécondés et 7 bébés viables. Aucune malformation (94 à 98 jours). Sur 4 œufs de *Thb* pondus, 4 fécondés et 4 bébés viables. Aucune malformation (80 à 83 jours).

Cette année **2005**, j'ai incubé à 31°/32° le jour et 25° la nuit, chan-

gé de substrat pour du terreau/terre de bruyère et modifié mes plages horaires qui étaient trop courtes.

Nouvelles plages horaires:

7h00/21h00 à 31°

21h00/7h00 à 25°

Hygrométrie jour 70% et 80% la nuit.

7 œufs de *Tgg* pondus, 5 fécondés et 5 bébés viables. Aucune malformation (79 à 81 jours).

6 œufs de *Thb* pondus, 3 fécondés et 3 bébés viables. Aucune malformation (65 à 72 jours).

7 œufs de *Thb* pondus, 5 fécondés et 5 bébés viables. (72 à 76 jours). Dont un bébé avec la dernière costale surnuméraire.

A 15/20 jours d'incubation, il y a un signe : les œufs féconds deviennent plus blancs.

A 50 jours d'incubation, il faut vaporiser d'eau les œufs pour favoriser l'éclosion.

Naissance sans sac vitellin et des bébés qui mangent dès le premier jour.

*Je rencontre toujours des problèmes de déformations passagères de la carapace chez les bébés *Tgg* que je ne rencontre pas chez les bébés *Thb*. Juste une surnuméraire cette année pour ces derniers.

Conclusion :

L'incubateur Jaeger est un matériel fiable et d'utilisation facile. Les modifications que j'ai apportées sont un plus pour parfaire l'incubation.

Commande :

Directement à la maison mère en Allemagne. www.jaeger-bruttechnik.de/ Envoyer un bon de commande sans argent. Soit par la poste : JAEGER - Postfach 1227 - 63602 WÄCHTERSACH 1 - ALLEMAGNE- Soit par mail en anglais ou allemand : Jaeger-Pfrommer@t-online.de (virement sur leur compte, 5 euros de frais inter-banque). PRIX : 125€

* Myriam *



Ce n'est pas la visite d'un parc que je vous relate cette fois mais d'une exposition.

Un vendredi soir, mi septembre 2005, avec deux amis de l'ATRA nous sommes partis de Valence.

Au matin, après 1000Kms !!! et un bon petit déjeuner nous avons pu pénétrer dans l'expo-bourse de HAMM, 6000 m2 en plusieurs salles accumulant tout ce qui peut avoir trait à la terrariophilie.

Si les animaux exposés se taillent la part du lion, le matériel n'est pas en reste et au top de la nouveauté (super brumisateurs par ex.).

Les serpents, lézards, geckos etc. sont superbes et présents en de multiples mutations de couleurs, mais bien entendu ce sont les chéloniens qui ont été l'objet de toute notre attention.

Nos petites (voire grosses) chéries n'étaient pas les plus représentées bien sûr mais que de choix quand même, impossible de citer toutes les espèces rencontrées ; pour vous faire saliver un peu :

- Terrestres : nombreux juvéniles *G. elegans*, qq *A. radiata*, adultes « pancake » *M. tornieri*, *T. elongata*, *G. spengleri*, *C. carbonaria*.

- Palustres : *Terrapene* et *Cuora* diverses et peu courantes.

- Aquatiques : Cistudes de toutes tailles, bébés *C. guttata*, grosses *E. subglobosa*

Ce n'est qu'un petit échantillon.

Plus courantes mais à noter la présence de multiples juvéniles de *Testudo* européennes : *hermanni*, *graeca*, *marginata* proposés en général à 40/45€. Un prix à faire chuter les trafics (avis personnel).

En conclusion, un « pèlerinage » qu'il faut avoir fait une fois dans sa vie de terrarophile-Chéloniophile...

Cette bourse-expo a lieu plusieurs fois par an, au moins mi mars et mi septembre, tous les renseignements et inscriptions se trouvent sur :

<http://www.terraristikahamm.de>

FFEPT-CDC

Dans le respect de la nouvelle législation, les éleveurs qui détiennent plus de 6 *testudos* et/ou *radiata* adultes (plastron de plus de 10 cm de long) doivent se mettre en conformité en obtenant le certificat

de capacité. Le dossier doit être déposé avant le 30 juin 2006 en préfecture.

Les bases réglementaires sont l'arrêté du 12 décembre 2000 et l'arrêté du 10 août 2004 relatif aux établissements d'élevage.

Sachant que nous élevons nos tortues dans le cadre de l'agrément et non dans un but commercial, c'est l'article 4 de l'arrêté du 12/12/2000 qui nous intéresse. Pour résumer, 20 H de formation théorique et 50 H de formation pratique.

Cependant, les DSV accordent, dans l'application de l'arrêté du 10 août 2004, un peu de souplesse. Face au nombre de demandes auquel elles s'attendent, et conscientes de la nécessité de régulariser le maximum d'éleveurs pour éviter qu'il en reste anonymement dans la « nature », des facilités sont concédées : la puce électronique n'est pas imposée par certaines DSV et ceci va faire tâche d'huile, et le justificatif d'origine n'est pas trop exigé non plus. C'est donc le meilleur moment pour passer sa capa.

A cet effet, les candidats intéressés, adhérents FFEPT, peuvent s'inscrire dans le groupe de discussion spécifique à l'adresse ci-dessous pour, d'une part, télécharger le canevas, confirmé par la DSV, permettant d'élaborer leur dossier, chaque fichier correspond à un chapitre à renseigner, et d'autre part, prendre connaissance d'informations, poser des questions et échanger des points de vue entre candidats sans nécessairement faire du « copier-coller ».

L'adresse pour s'inscrire est : <http://fr.groups.yahoo.com/group/ffept-cdc>

Michel LOUCHART CARAPAssion

INFO MÉDIA

Lionel SCHILLIGER à la télé

Notre ami Lionel SCHILLIGER, Délégué vétérinaire auprès de la FFEPT était sous les feux des projecteurs sur le plateau de l'émission « Bêtes de scène » présentée par Christophe DEHAVANNE et Patrice CARMOUZE. Cette émission, diffusée en décembre dernier mettait

en vedettes de nombreux animaux « impressionnants » parmi lesquels des tortues géantes et des crocodiles dirigés par un éleveur-soigneur inconscient et surtout en état d'ébriété avancé (sans doute pour vaincre le trac...). La protection du public et des invités était pour le moins précaire et la séquence aurait bien pu tourner au drame sans l'intervention insistante de Lionel, qui était consultant vétérinaire pour l'occasion. Il a recommandé avec vigueur aux animateurs de renoncer à ce que l'un des invités vedettes de l'émission ne mette sa tête dans la gueule d'un crocodile rappelant le caractère totalement imprévisible de ces reptiles.

Patrick Savoye
Délégué à l'information FFEPT

WIKIPEDIA

Wikipedia est une grande encyclopédie en français sur Internet (actuellement 230 000 excellents articles couvrant tous les domaines).

Depuis ce mois de janvier 2006, la FFEPT est maintenant présente dans Wikipedia. Tout d'abord dans la rubrique « Tortues » j'ai inséré un certain nombre de sites web d'intérêt majeur pour les adhérents de la FFEPT et les amateurs de tortues en général. Cette liste comporte bien entendu le lien vers la FFEPT mais aussi les liens vers les sites web des associations qui en possèdent un. J'ai organisé cette liste suivant une arborescence logique permettant une recherche en fonction de la langue et en fonction du sujet principal du site. Elle contient également un certain nombre de sites web persos de nos adhérents très expérimentés. Cette liste sera bientôt simplifiée pour être encore plus pratique à utiliser

Vous trouverez tout cela en tapant « **Tortues** » ou « **Testudines** » dans le champ de recherche (la colonne à gauche sur votre écran) de <http://fr.wikipedia.org/>

Maintenant plus important encore... j'ai créé une nouvelle entrée spéciale **FFEPT** dans l'encyclopédie. Elle s'appelle tout simplement... **FFEPT**.

Si vous entrez dans la [Wikipedia](#) et que dans le champ de recherche vous tapez « **FFEPT** », eh bien... vous tomberez inmanquablement dessus.

Bien entendu cette page **FFEPT** contient les liens directs appropriés vers la réglementation et vers la carte des associations sur notre site Web fédéral. Elle contient bien évidemment aussi un lien sur le mot « **tortues** » qui renvoie à la page **Tortues** de l'encyclopédie.

J'ai un grand projet en préparation sur la Wikipédia, pour lequel je vais mettre à contribution les adhérents de la FFEPT. Je vous en parlerai dans le prochain Info-Tortues.

Mes amitiés à tous les amoureux des tortues.

Jacques PRESTREAU -ATC-

ETUDE SCIENTIFIQUE CRAPAUDS

Cette étude ne concerne pas nos animaux fétiches mais comme dans tout chéloniophile un naturaliste sommeille, je ne doute pas que les associations Normande ou Bretonne puissent venir en aide à cet étudiant. (Info transmise par Ghislaine Guyot)

J'étudie pour un PhD sur l'écologie et la conservation des crapauds au Jersey. J'essaie de localiser les emplacements de reproduction de crapauds en France voisine (Manche, Ille-et-Vilaine, Côtes-d'Armor) pour visiter l'année prochaine pour comparer des habitats et pour prendre les échantillons génétiques (les extrémités des queues des têtards). L'hypothèse est que les populations de Jersey (qui ont sévèrement diminué) peuvent être moins diverses que d'autres et j'ai besoin d'échantillons français comme comparaison.

J'espère contacter quelqu'un qui pourra m'aider à trouver les emplacements appropriés – n'importe quelle aide ou information sera reçue avec reconnaissance !

Plus d'information peut être trouvée à <http://www.thetoadsite.co.uk> et je puis être contacté à :

phycodurusuk@yahoo.co.uk

Cordialement, John W. Wilkinson.:

☎ : 07947-342612.

